



37 o. Abb. / no ill.  
Schiebereinsatz  
Slide insert

33 o. Abb. / no ill.  
Umschalhebelsatz  
Leverset

38 o. Abb. / no ill.  
Zylinderschutzrohr  
Protection tube

34 o. Abb. / no ill.  
Schieber-Schutzrohrsatz  
Slide insert-protection tube set



3 o. Abb. / no ill.  
Druckfeder  
Spring



Pos. Nr.	Text	Art.-Nr.	Stückzahl
1	Motor Motor Moteur	85110	57
2	Schraube M 1,6 x 5 Screw M 1,6 x 5 Vis M 1,6 x 5	85702	3
3	Druckfeder Spring Ressort	86209	2
4	Zahnrad z=14r; m 0,4 Gear T=14r; m 0,4 Roue dentée	86403	2
5	Zahnrad z=17r; m 0,4 Gear T=17r; m 0,4 Roue dentée	86406	2
6	Schnecke m 0,4 Worm m 0,4 Vis sans fin	86713	5
7	Platine komplett Printed circuit assembly Circuit imprimé complet	87831	42
8	Puffer gewölbt Buffer vaulted Tampon bombé	88504	4
9	Puffer flach Buffer flat Tampon plat	88505	4
★10	Kupplung 41143; 41209 Coupling 41143; 41209 Attelage	89203	5
12	Achse 2,6 x 9,3 Axe 2,6 x 9,3 Axe 2,6 x 9,3	89700	2
13	Achse 2,6 x 11,5 Axe 2,6 x 11,5 Axe 2,6 x 9,3	89701	2
14	Diode Diode Diode	89898	8
15	Seuthe Kontakt 1 Seuthe contact 1 Contact 1 pour fumigène Seuthe	89974	4
16	Seuthe Kontakt 2 Seuthe contact 2 Contact 2 pour fumigène Seuthe	89975	4
★17	Hebel links 41143; 41209 Lever left 41143; 41209 Levier à gauche	91075	2
★18	Hebel rechts 41143; 41209 Lever right 41143; 41209 Levier à droite	91076	2
★19	Laternensatz 41143; 41209 Lanterne 41143; 41209 Jeu de lanternes	95080	8
★20	Dachlüfter 41143; 41209 Roof vent 41143; 41209 Lanterneau	95082	2
21	Motorspange Motor clamp Tendeur	106663	3
★22	Dampfentwickler f. 41209 Boiler f. 41209 Générateur fumigène	106664	35
★23	Zylinderblock 41143; 41209 Cylinder block 41143; 41209 Block cylindres	106653	20
24	Seuthehalter Seuthe support Support fumigène	106912	5
★25	Filzscheibe f. 41209 Felt slice f. 41209 Joint en feutre	106913	2
★26	Schneckenabdeckung 41143; 41209 Worm cover 41143; 41209 Couvercle pour boîte vis sans fin	106914	3
★27	Gehäuse f. 41143; 41209 Betr. Nr. E 3132364 Body f. 41143; 41209 Betr. No. E 3132364 Carrosserie complète	107922	45
★28	Grundrahmen 41143; 41209 Loco frame 41143; 41209 Chassis	107923	20
★29	Grundrahmen f. 41141 Loco frame f. 41141 Chassis	107936	20
★30	Zylinderblock f. 41141 Cylinder block f. 41141 Block cylindres	107937	20
★31	Laterneneinsatz f. 41141 Lanerne f. 41141 Jeu de lanternes	107938	8
★32	Kupplung f. 41141 Coupling f. 41141 Attelage	107944	5
★33	Umschalhebelsatz f. 41141 Leverset f. 41141 Jeu de leviers de relevage	107945	7
★34	Schieber-Schutzrohrsatz f. 41141 Slide insert-protecting tube set f. 41141 Jeu de contretriges	107946	14
★35	Gehäuse f. 41141 Betr. Nr. 030T8157 Body f. 41141 Betr. No. 030T8157 Carrosserie complète	107947	45
★36	Dachlüfter f. 41141 Roof vent f. 41141 Lanterneau	107948	2
★37	Schiebereinsatz f. 41143; 41209 Slide insert f. 41143; 41209 Contretige de tiroir	107249	2
★38	Zylinderschutzrohr f. 41143; 41209 Protection tube f. 41143; 41209 Contretige de piston	107250	2